



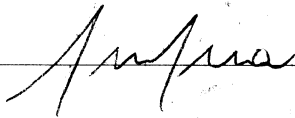
Azienda Sanitaria de Sudtirol

<b>Abteilung Verwaltungsleitung der Krankenhäuser Bruneck und Innichen/ Ripartizione dirigenza amministrativa degli ospedali di Brunico e San Candido</b> <b>Amt für Einkäufe und Inventarverwaltung / Ufficio acquisti e gestione dell'inventario</b>	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zum Vertragsabschluss") - Indizione di un procedimento d'acquisto("determina a contrarre") <sup>1</sup>	
Gegenstand: Lieferung von Desserts und Zutaten für Süßspeisen an den Gesundheitsbezirk Bruneck für das Jahr 2018 Oggetto: Fornitura di dessert ed ingredienti per dolci al Comprensorio sanitario di Brunico per l'anno 2018	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Einladungsschreiben Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi lettera invito	
1. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
2. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) – Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
3. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	A
4. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Demetz GmbH, G.Galileistraße 37/b, 39100 Bozen</li> <li>- Schenk GmbH, Enrico Fermi Stra. 20b, 39100 Bozen</li> <li>- Wörndle Interservice GmbH, A.Eionstein Straße 39100 Bozen</li> <li>- Foppa &amp; Röck GmbH, Gewerbepark Aurinum 8, 39032 Mühlen – Sand in Taufers</li> <li>- Seppi Gebhard KG, Gewerbezone Raut 39, 39040 Schabs</li> <li>- Gastrofresh GmbH, Blumauerstraße 1/A, 39054 Ritten</li> </ul>
5. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer– Motivo della scelta degli operatori economici a) Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi b) Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) c) Marktkonsultation – Indagine di mercato d) Zusätzliche Lieferungen - Consegne complementari e) Gutachten – relazione f) Internetrecherche – ricerca WEB g) Preisvergleich – confronto prezzi h) Unaufschiebbare Dringlichkeit – urgenza imminente	G
6. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis und Qualität/ offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità <input type="checkbox"/> Qualitätskriterien für die Beschäftigung von Lehrlingen/ criteri qualitativi per l'occupazione di personale apprendista: Nein/no
7. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 9.700,00
8. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente

<sup>1</sup> gemäß Punkt 3.1 Linea Guida ANAC Nr. 4 vom 26.10.2016 / ai sensi del punto 3.1 delle Linee Guida n. 4 ANAC del 26.10.2016

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  
Dr. Gerhard Griessmair

Der Abteilungsdirektor - Il Direttore di Ripartizione  
Dr. Gerhard Griessmair



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Griessmair', is written over a horizontal line.